



上/福島高校で記念撮影
下/JAI電子で研修を体験しました

わたしはドイツのカタリーナです。10月わたしはくしまでじっしゅうけんしゅうりょこうをしました。ドイツからにほんまでひこうは11じかんをかかりました。はじめてわたしはこころがさわぎました。でもかごしまのエアポートにわたしのにほんのいもうととおかあさんをまちました。

わたしのホームスタジアム、のだ、はともしんせつでした。わたしは5ねんからにほんごをべんきょうしています。でもはじめはぜんぜんわかりませんでした。でもみんなはわたしでにほんごをはなしましたから、たくさんあたらしいことばをべんきょうしました。にちようび、わたしたちはいもうとのがっこうのうんどうかいにいきました。たくさんひとはわたしではなしました。みんなとてもやさしかったです。うんどうかいはおもしろかったです。わたしとしまいはいごのじゅぎょうにいきました。わたしはじゅぎょうがすきでした。はじめて2しゅうかんカメラのこうじょうJAIではたらきました。しごとはたいへんでした。でもほんとうとてもおもしろかったです。ときどきわたしとしゃちょうしごとのともだちはいっしょにちいさいりょこうをしました。たとえばすしのレストランにたべました。そしてといみさきをみました。わたしはすしとうまだいすきです。かいしゃでたくさんともだちができました。とてもうれしかったです。

たくさんしんせつなかたのパーティーにいきました。たくさんおいしいたべものとかわいプレゼントをもらいました。うれしかったです。あのあとわたしはあたらしいホームスタジアムのうちにすんでいました。なかしまのかぞくもほんとうとてもしんせつでした。わたしとあねはいっしょにふくしまこうこうにいきました。とても楽しかったです。かくせいとせんせいはみんなやさしかったです。わたしはたくさんたいせつなともだちができました。がっこうでたくさんこうわをしました。

しゅうまつわたしとかぞくはたくさんりょこうをしました。たとえばどうぶつえんにいきました。はじめてコアアラをみました。とてもかわいかったです。そしてわたしとおかあさんはいるかのいえにいきました。すごいでした。さいごにさよならパーティーがありました。パーティーも楽しかったです。でもわたしはほんとうあいしゅうをおびましたからドイツにかえりなければなりませんでした。

じっしゅうけんしゅうりょこうはほんとうぜっせいでした。みなさんぜんぶありがとうございました!! さらいねん串間にかえりたいです。ともだちにあいたいです。串間のりょこうはわたしのせいかつがいちばんうれしいじかんでした。ありがとうございました。あなたたちをわすれません。

※ご本人の原稿に一部、修正を加えています。

想

随想



Profile

カタリーナ
シュミットケ
(15歳)

ドイツ・テューリンゲン州出身。高校1年生。趣味は水泳と木登り、友人との電話。5年前から日本語を習い、10月1日から10月29日の間、職業体験のため串間でホームステイを体験。体験中はJAI電子で職場研修を受けるほか、福島高校にて交流する。将来の夢は日本でマーケティングの仕事をする。

イベントのお知らせ

MRTラジオ「GO!GO!ワイド」 「温泉へGO!GO!」公開生放送決定!

●日程=3月3日(土) 午後1時~2時半
「温泉へGO!GO! in 串間温泉いこいの里」と銘打って公開生放送を開催します。
当日はGO!GO!ワイドのパーソナリティー2名を招いてのライブ放送がご覧いただけます。また、当日はちびっ子バンドの生演奏を予定しております。観覧は無料となっておりますのでお気軽にお越しください。

第3回「おひなさま雅散策まつり」開催!

●日程=3月3日(土)・4日(日)(予定)
今年で3回目を迎え、毎年好評をいただいている「おひなさま雅散策まつり」。今年もいこいの里を本陣にし本城地区数ヶ所に雛人形と豪華な色打掛や白無垢を多数展示、目を見張る



〒888-0008 串間市大字本城987 TEL 0987-75-2000 FAX 0987-75-2280
■営業時間：午前10時~午後10時 ■定休日：毎月第3水曜日

美しさです。また当日は、スタンブラリーも開催、宿泊券や入浴券などが当たる抽選会も開催します。

ご家庭でもツルツル感を感じてみてください!

「温泉の素」好評販売中!
・25g入り=150円、250g入り 840円
保湿効果を高めるナトリウムイオンを多く含むのが特徴!乾燥肌の方に特にオススメ!ご家庭でも「いこいの里」の温泉をご堪能ください。

「風呂の日」好評開催中!

毎月第1・3日曜日開催中(2月は5日、19日)
はすれくじなしの抽選会や、ポイントカード2倍のサービス実施中!

休館日のご案内

今月の休館日は2月15日(水)です。
(毎月第3水曜日となります)

読者プレゼント
お便りをくださった方から抽選で、入浴券を10名様にごプレゼント。
※大浴場をご利用の場合は、入湯税150円が必要です。露天風呂は入湯税は必要ありません。
応募締切は2月29日(※当日消印有効です。)

千葉ロッテマリーンズ串間後援会 西村徳文串間応援団のみなさん



1月20日に発足した千葉ロッテマリーンズ串間後援会(豊饒隆彰会長)。串間市出身の同チーム西村徳文監督の『串間応援団』の皆さんが中心となり、結成しました。同日、串間市文化会館では会発足の記念式典が開かれ、多くの会員が手弁当で会場の設営など準備に尽力。帰郷した西村監督を囲み、発足を祝いました。「球団と講演会と行政、そして地域の皆さんと一体となり活動を広げていきたい」と豊饒さん。監督の温かな人柄に集う有志の笑顔が印象的でした。

市民憲章

- わたしたちは、
1. 豊かな自然を大切に、これをいかしましょう。
 1. お互いを信じ、心をあわせ、平和で明るいまちをつくりましょう。
 1. 健康で働くことに誇りをもち、豊かな住みよいまちをつくりましょう。
 1. だれにも親切にし老人をいたわり、子どもに夢と、しあわせをあたえましょう。
 1. 教養を高め文化のまちをつくりましょう。

◎市の木/そてつ ◎市の花/かんな
◎市の鳥/めじろ ◎市の花木/山桜
◎人口 20,102人 (前年比-16人)
男 9,276人 女 10,826人
世帯数 8,375世帯

(平成24年1月1日現在)
*平成22年度国勢調査からの推計人口です。

FROM EDITOR'S

1月20日は大寒。もっとも寒い時期です。今回の取材でお伺いした畜産農家ではこの寒い時期の早朝から働いており、訪問した10時過ぎはすでに朝の仕事を終える間際でした。寒さに負けず働く皆さん、がんばってください(ナ)

平成は1月8日に改元されたので、昭和64年は1月7日までの7日間。1日発行の広報くしまなら『昭和64年1月号』があるはず…と探してみた。結果は「平成元年1月号」。当時は下旬発行だった。残念。幻の昭和64年発行号(サ)

おたよりお待ちしております

◎この広報紙を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、医療講座に関する質問、串間市への思い、あなたの身近な出来事、何でも好きなことを書いてください。

↓点線に沿って切り取り、官製葉書に貼り付けてお使い下さい。

888-8555
串間市役所総合政策課
情報政策係 行

(No.904/2012.2)

◎ご氏名
フリガナ

年齢/ 歳 性別/ 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所

電話 ()